

# خدمات العرب للكيمياء الحديثة

نشوء الحركة العلمية في البلاد العربية

لمحسن السمرارة

قال رودولف في كتابه « ظهور الكيمياء »: « عند ما أخذت العلوم القديمة في الانحطاط واوشكت معالم الحضارة اليونانية على الاختفاء ، كانت البلاد العربية مزدهرة بمحضارتها الجديدة ، التي بنى أركانها الدين الجديد - الإسلام - فشيدت الجامعات والمراسد والمكتبات العامة والمتاحف ودواوين الاستفساخ وجمع الكثير مما كتبه اليونان والفرس ونقل إلى العربية . وازداد شأؤ هذه الحضارة بعد ما اكتسح المسلمون بلاد المغرب والاندلس . إذ لم ينقصر زمن طویل حتى تمكن أولئك البدو من احياء بلاد الاسبان وجعلها كعبة العلم ، ولم يمض على الفتح الاسلامي قرن أو قرنان حتى تأسست بها أعظم الجامعات يوم ذاك »

ويعتقد الاستاذ رودولف ان يوستينيانوس لما أمر باغلاق مدارس أثينا والاسكندرية ، وعند ما أخذ يعذب أهل العلم ، فرأ عدد غير يسير من هؤلاء ال بلاد فارس وشمال ما بين النهرين حيث أصموا مدارسهم ثانية ، وطادوا لبيت معارفهم . فلما وقعت فارس وما بين النهرين في أيدي العرب ، واتخذوا بغداد حاضرة لهم شعروا بضرورة ترجمة الكتب الفارسية اليونانية مستخدمين أمرهم علماء النساطرة لنتل ارسطو وديوستوريدس وغيرهما من فلاسفة اليونان وعلمائهم

وكتب من هذه الحركة العلمية الاستاذ سلمان ما خلاصته : عند ما بدأت الحركة العلمية في ما بين النهرين وأسس اظلتها دواوين الترجمة في قصورهم ، ترجم كثير من كتب اليونان إلى اللغة العربية اما تلاقح الفارسية أو مباشرة من اليونانية . ومن أشهر ما ترجم رسائل ديموقريطوس وكتب زوسيموس ، فآخذت هذه الكتب أساساً للدرس والبحث العلمي في دور العلم ببغداد وفي غيرها من حواضر البلاد الاسلامية ، مما جعل النظريات اليونانية في أصل المادة وما وراء المادة ، وأصل العناصر وكيفية تكوينها ، وعلاقة بعضها ببعض ، والبحث عن حجر الفلاسفة والأكسير ، ان تنتقل إلى دور العلم وتسيطر على اذهان الباحثين والمتعلمين . وكما ان كليتا اليوم لا تبحث إلا في النظريات الحديثة امثال النظرية الكهربائية ونظرية الكونتم والنظرية النسبية ، كذلك كانت جامعات بغداد وكليات قرطبة وغرناطة تبحث في النظريات اليونانية وتعتبرها أساساً لعلومها

وحدثت الكليات والمكتبات التي أسست في بغداد وفي بلاد الاندلس طویل اکتفي بان اورد هنا بعضاً مما قاله مؤرخو العلم بهذا الصدد : قال رودولف «أسس الخليفة ابو جعفر المنصور مدرسة

بغداد فكانت نواة لجامعة بغداد، التي أصبحت كعبة العلم بعد ذلك. وفي القرن التاسع اضيف اليها كثير من المؤسسات كالمستشفى والمدرسة الطبية وغيرها. وفي عصر المأمون ادخل عليها من التحسين الشيء الكثير فبنى مرصدها المشهور. وقيل ان عدد طلابها بلغ ستة آلاف طالب. ولكن ما ان نشب الانقلاب في جرم الخليفة العباسية حتى ضعف شأن جامعة بغداد واسست على ارضا بضع مدارس في حواضر البلاد الاسلامية المتفرقة. وفي هذا العصر ازدهرت دور العلم ببلاد الاندلس، وصارت محط رجال أهل العلم في الغرب والشرق

وكتب درابر في الجزء الثاني من كتابه « تاريخ تكون الفكر الاوربي » ما خلاصته : « ما كاد المسلمون يستقرون في اسبانيا حتى شادوا لهم مدينة جديدة. فكان الأمراء انقسم من رجال العلم ومن قادة الفكر وكان لا يشغل فكرهم غير أمر واحد هو رفع المستوى العلمي في بلادهم. فبلغت قرطبة بفضل اهتمامهم المكانة العليا بين مدن العالم: وعلى منوالها سار كثير من مدن الاندلس، حتى كان لكل امير من امراء الاندلس مكتبة خاصة يباهي بها اقرانه بما يضمه اليها من كتب نفيسة ومخطوطات قيمة. فثلاث احتوت مكتبة الحكم من الكتب عدداً كبيراً جداً، قيل ان فهرستها بلغ اربعين مجلداً. وقيل ايضاً ان الحكام شيّدوا لكل مسجد مدرسة عامة يؤمها اولاد المسلمين ليتعلموا اللغة والقرآن والفقه

أما العوامل التي ساعدت على نشوء الحركة العلمية في البلاد الاسلامية فهي مساعدة الخلفاء لأهل العلم أولاً، وتسامحهم الديني ثانياً. فلقد كان كثيرون من الاساتذة بجامعة بغداد وقرطبة وقرطبة من الساطرة واليهود. وكان المسلم يوم ذاك، يأخذ العلم على أيدي هؤلاء وهم معتنق واثق ان لاصلة بين العلم والاختلافات الطائفية وان العلم أسمى وأشرف من البحث فيها. وبما يذكر عن الخلفاء ان الواحد منهم كان اذا دخل عليه استاذ من اساتذة العلم قام اليه وأجلسه بجانبه، ولا يجب ان ننسى حلقات العلم التي كانت تعقد في بلاط المأمون وكيف كان الخليفة نفسه يقضي أكثر وقته يساجل العلماء ويجادلهم، ويبحث في العلوم الدينية والفلسفية وفي علاقتها بالمادة والطبيعة

### الكيمياء العربية

ومن اظهر الحركات الفكرية في عصر ازدهار المدينة العربية نشوء الكيمياء أو ما تدعوها اليوم Alchemy. اما نشوءها فيعزى الى عقيدة سادت في تلك العصور وهي امكان تحويل المعادن الرخيصة الى ذهب. ففي نظر الباحثين الاقدمين ان من يتوصل الى « حجر التلاسفة » يستطيع ان يعرف سر الحياة. تلك الغرائف والأفكار كانت النواة الأولى للكيمياء الحديثة. واولئك الكيمائيون هم أول من فسد البحث عن الحقيقة اللدبية من هذا السبيل. والى مثل ذلك اشار الكيمائي الكبير لايبغ عند ما قال « ان العلم في نظر رجل ما كالأطه التي يخصص حياته لها، وفي نظر الآخر كالبقرة الحلوب التي يعيش مما تدره عليه »

أما متى بدأ تاريخ الكيمياء العربية ، وكيف ظهرت وابن ظهرت أولاً فأمر لا نعرف عنها شيئاً وكل ما في وسعنا أن نجزم به أنها ظهرت قبل القرن الثاني عشر وربما ظهرت في القرن التاسع أو العاشر للميلاد . فالكتب التي كتبها الرازي تحتل أن تكون مكتوبة في القرن التاسع وكتاب «القصعة» لابن سينا ، وهو من الكتب التي يوثق بتاريخها والتي كان لها شأن كبير في الشرق والغرب ، يرجع تاريخه إلى القرن العاشر . ولقد أثبت البحث التاريخي أن العرب في القرن العاشر والقرن الحادي عشر لم يكتبوا بأجراء التجارب وكتابة الرسائل العلمية حسب بل بحثوا في النظريات الكيميائية التي لم تبحث في بعضها إلا في القرن الماضي ، حتى أن بعض إخوانهم اتبع مبدأ الشك في البحث عن الحقيقة المجردة . ويمكنني هذا وحده أن يجعل مستوى فكرهم العلمي أعلى كثيراً من مستوى الشكر العلمي عند الشعوب الأخرى

لم تقتصر صناعة الكيمياء على البحث عن حجر الفلاسفة أو صناعة الذهب بل شملت الكثير من المركبات الكيميائية المستعملة في الطب والصيدلة . فقد استحضرت العقاقير المختلفة بتقطير النباتات والأعشاب أو بتفاعلها كيميائياً بمراد أخرى . وكان الكيمياء هو الطبيب وهو الصيدلي فإن سينا الذي لقب بجالينوس العرب والرازي وأزهراوي كانوا من أمهر أطباء العرب إلا أنهم كانوا أيضاً من أعلام الكيمياء ، وأبو المنصور الموفق وإن عرف بتحضير العقاقير وبيعها إلا أن كتيبه تنطق بسعة علمه بالكيمياء العملية

ويؤمن الأستاذ حارتن مؤلف كتاب «مقدمة في تاريخ العلوم» أن كيمياء القرن الحادي عشر والقرن الثاني عشر لم يزيدوا على إبحاث من تقدمهم شيئاً مهماً وإنما اشتغل بعضهم في دحض نظريات من تقدمهم . فالطغرائي مثلاً كتب بضع رسائل بحثت في الكيمياء ، سمي أحداها وهي أهم رسائله «حقائق الاستشهاد» وكانت غابت من تأليفها الرد على شك ابن سينا . وهناك طائفة أخرى تسرب إليها الشك فيما جربه وكتبه ثقات أهل الكيمياء ويمثل هذه الطبقة عبد اللطيف الجوبيري الذي ضمن آرائه في رسالته «أهل الكيمياء الذين عرفوا ثلاث مائة طريقة لغش الناس»

### نظريات الكيمياء العربية

يستخرج كثير من المعادن أو قل معظمها إما بشكل أكاسيدها أو كبريتيداتها أو مزيجاً من أكاسيدها وكبريتيداتها . فإذا ما احترقت هذه الكبريتيدات وحدها أو مع مادة خازلة كالسحج أو الخشب مثلاً تبدلت أولاً إلى الأكاسيد ومن ثم إلى معادن صرفة . على أن هناك من المعادن ما يمكن الحصول عليه قيمياً بسليبي التكلس والتصعيد فقط . فكبريتيد الزئبق مثلاً إذا ما احترق وجمت غازاته أمكن الحصول على الزئبق قيمياً

ليست هذه بالتفاعلات الصعبة الحدوث التي تحتاج إلى جهود كبيرة بل على العكس فهي من البسطا وأكثرها وقوعاً . وقد أثبت الكتب القديمة أن هذه التفاعلات الأولى التي عرفها العرب

واستعملوها لتحضير الحديد والرصاص والنحاس والزنك وغير هذه من المعادن . ولا نندي كيف استنتجوا من تحضيرهم لهذه المعادن ان هناك عنصراً شائعاً بين الاجسام على انواعها . ويعزى اختلافها الى مقدار المواد العرضية — الشوائب — المتزوجة به . وهذا ما جعلهم يسمون الى ثنية المواد مما اخرجها من شوائب ، معتمدين في ذلك على النار وحدها لانها في عرفهم خير مطهر ومينق . فني ظنهم ان بتكرار عمليات التكلس والتصعيد والتقطير تحترق المواد العرضية ويبقى الجسم نقياً . وما ذلك الجسم الا حجر الفلاسفة !!

ولقد شاعت ايضاً نظرية اخرى في كثير من دور العلم وخاصة في مدارس بغداد ، خلاصتها ان عناصر المواد جميعاً ثلاثة ، الزئبق والكبريت والملح . اما الاول فيمثل المعادن القابلة للطرق . واما الثاني فيمثل المواد القابلة للاشتعال . واما الاخير فيمثل المواد الترابية الماخلة الطعم غير القابلة للطرق ولا للاشتعال . جاء في رسائل اخوان الصفا ما يأتي : « ان الاجسام من جنس واحد ، من جوهر واحد وهيولى واحد . وانما اختلافها بحسب اختلاف صورها ومن اجلها صار بعضها اصنى من بعض واشرف منه . . . . وكلها اجسام طبيعية يستحيل بعضها الى بعض ، وذلك ان النار اذا اطلقت صارت هواءً والهواء اذا غلظ صار ماءً والماء اذا غلظ وجد صار ارضاً . وليس للماء ان تلتطف ولا للارض ان تغلظ فتصير شيئاً آخرآ ، بل اذا تركت اجزائها يكون منها المولودات ، اعني المعادن والنبات والحيوان . لكن يكون بعضها اشرف تركيباً من بعض وذلك ان الياقوت اصنى من البلور واشرف منه والبلور اصنى من الزجاج واشرف منه . . . . وكذلك الذهب اشرف من الفضة واصنى منها والفضة اصنى من النحاس واشرف منه . . . . وكلها احجار معدنية اصلها الزئبق والكبريت والزئبق والكبريت اصلهما التراب والماء والهواء والنار . فهير لاهما واحد ، وصورها مختلفة ، وصفاتها وشرفها بحسب تركيبها واختلاف صورها . . . »

وجاء ايضاً في رسالة المعادن « . . . . واذا كان الزئبق صافياً والكبريت نقياً واختلقت اجزائهما وكانت مقاديرهما على النسبة التفضلى واتحدت وامتصت الكبريتية وطوبية الزئبق ونشفت نداوته ، وكانت حرارة المعدن على اعتدال في طبخها ونفجها . ولم يمرض لها طارض من البرد واليبس قبل انفجها انعقدت من ذلك على طول الزمن الذهب الابرز . وان عرض لها البرد قبل النضج انعقدت فصارت نحاساً احمر يابساً . وان عرض لها البرد قبل ان تتحد اجزاء الكبريت والزئبق قبل النضج انعقدت فيها رصاص قلعي — معدن ينسب اليه الرصاص الجيد — وان عرض لها البرد قبل النضج وكانت الاجزاء الترابية اكثر صار حديداً اسود . وان كان الزئبق اكثر والكبريت اقل والحرارة خفيفة انعقدت بها الاسدب وان افترطت الحرارة فاحرقته صار كحلا . . . »

ومن النظريات التي اعتقد بعضهم صحتها ان لا وجه القمر ومواضع السيارات السبعة علاقة بالمعادن وبطرق تنقيتها فثلاً ان المعادن السبعة تمثل السيارات السبعة . فالذهب يمثل الشمس والفضة تمثل القمر

والقصد المشتري والرصاص زحل والحديد المريخ والنحاس الزهرة والزرنيق عطرده . وقد نشأ كثير من النظريات من هذا الرأي . فنخرافتهم أنه إذا أريد إجراء عملية على النحاس مثلا وجب ان تكون الزهرة في الموضع المناسب من السماء والآن اخفقت العملية  
هذه بعض من النظريات التي دأب بها العرب . ومن الواضح الجلي ان الفكر اليوناني غاثر فيها ثم ظهور . وهذه النظرية وان كانت خالية من الحقائق الكيميائية الحديثة كانت لها شأن كبير في تاريخ الكيمياء اذ كانت هي حلقات من سلسلة طويلة بدأت في الكيمياء اليونانية وانتهت الى الكيمياء الحديثة . ومهما قيل عنها فلا يمكن نكران تأثيرها في تطور الفكر الكيميائي خاصة وان الكثير من التجارب التي اجريت في سبيل تحقيقها ما زالت مستعملة مع شيء يسير من التبدل والتعديل

### كياويو العرب

والآن من هم الذين اشتغلوا بالكيمياء من العرب ؟ ان عدد كياويو العرب كبير جدا فقد احصى الاستاذ فرن ليان Von Lippman ستين كياويو عاشوا بين القرن التاسع والقرن الرابع عشر ، وكلهم اشتغل بالكيمياء وكتب عنها . لكنني لم استطع ان اعرف من ذلك العدد الكبير سوى الاتية اسماء :—  
(١) الحسن الزمخ (٢) عمر بن العظيم (٣) جابر بن حيان (٤) الرازي (٥) الطبراني (٦) ابن ارفع رأسه (٧) عبد اللطيف الجوباري (٨) خالد بن يزيد (٩) ابو منصور الموفق (١٠) ابو القاسم العراقي (١١) الكاكي . وفي هذه العجالة المائة باعناهم اعني بهم ابن حيان والرازي وابن سيناء والعراقي اشهر جابر بن حيان كما نشر ككياوي ، فها ألفه عدد كبير من الرسائل الكيميائية التي ما زالت مبعثرة في مكتبات اوربا والهند ومصر . ومما هو جدير بالذكر ان هذه الرسائل لم يطبع منها ولم يترجم الا القليل في عام ١٨٩٣ ترجم الاستاذ Houdas نبع رسائل ، طبعها بعد ذلك الكياوي المشهور برتولييه Bertholet في كتابه *La Chimie au Moyen Age* . ولقد وجد الاستاذ المذكور من بين المخطوطات اللاتينية مخطوطا بالعنوان التالي :

*Libro de Septuaginta Translatum a Magistra Renoldo Cremonensi*

فطنه من المخطوطات المترجمة عن جابر ولكن لم يستطع تقرير شيء ما لان النص العربي كان مفقودا يوم ذاك . ومن محاسن الاتفاق ان اكتشف الاستاذ Max Meyerhof عام ١٩٢٦ مخطوطتين لجابر احدهما في مكتبة نور الدين بك مصطفى والآخر في مكتبة احمد تيمور باندا وكل منهما اصل لتلك المخطوطة اللاتينية

واشهر ما كتب ابن حيان كتاب الزحمة وكتاب الجوهر الاصلي وكتاب السموم وكتاب الدولة وكتاب الموازين . ومع ان جميع هذه الكتب لا تتضمن ابحاثا كيميائية صرفة بل خليطا من الابحاث الطبيعية والكيميائية والفلسفية ومزيجا من الطرائف والرموز والانغاز الا ان قيمتها العملية لا تقدر . وخلق ابن حيان ان يدرس دراسة علمية حقة لانه بنى ما كتبه على ما جربه بنفسه

وإن كانت استنتاجاته غير علمية، وعلاوة على ذلك لأنه الواضح لنظرية تكون المعادن من عنصرى الكبريت والزرنيق تلك النظرية التي بقيت سيطرة على كتب الأقدمين حتى فجر النهضة العلمية الحديثة. ففي نظر جابر أن المعادن تختلف باختلاف تقاوتها وإذا ما كملت تقاوتها استحالت إلى ذهب أريز. وهذا ما جعل هدفه الأعلى تقيية المعادن لتحضير الذهب. على أن هناك أشياء كثيرة اشتغل بها ونجح في تحضيرها أهمها صناعة الحديد الصلب، وأصباغ الملابس، وأصباغ الجلود، وصنوف الدهان المختلفة خاصة منها تلك التي لا يتخذ الماء خلاطاً. وقد استطاع أن يطلي الحديد بطبقة معدنية أخرى لكي تقيه من التآكل. والمعروف أنه أول من استعمل ثاني أكسيد المنغنيز في صناعة الزجاج وكبريتيد الحديد الخام في صناعة التذهب، ويمكن من تحضير الحامض الخليك المركز بتقطيره اطل، وكاربونات الصودا والبوتاس من رماد بعض النباتات والصودا الكاوية بقلبه كاربونات الصودا مع الجير الحي. وهو أول من نقى ملح الطعام من المواد المزوجة به. وطريقته في ذلك أنه كان يحمي الملح لدرجات حرارة عالية فتزال جميع المواد العضوية فيه. ومن ثم يذويه بالماء ويرشح المحلول ويخره فيلوره. وبما جاء ذكره في معظم رسائله أنه اشتغل بتترات البوتاس وكلوريد النشادر والشب والبوركس وكبريتات النحاس وكبريتات الحديد. وله طريقة مبتكرة في تخفيف ماء النار - الحامض النتريك - فإنه كان يحمي كبريتات النحاس مع تترات البوتاس والشب ويجمع الغازات المتعايدة في الماء. وقد حضر هذا الحامض لإذابة الفضة والذهب بعد أن يمزج برادتهما من جاً تاساً بـكلوريد النشادر

أما أبو بكر الرازي فيعد في مقدمة الأطباء الكيمائيين. قيل عنه أنه أول من استعمل الكيمياء في الطب، ولكن إبحاثه في الكيمياء ما هي إلا تجارب مرسسة على الخيال ومنسجمة من السحر والشموعة، في عقيدته أن النحاس والفضة شيء واحد وما النحاس إلا فضة كامنة وبمجرد إزالة اللون الأحمر منه يستحيل فضة. وقد جاء في بعض المخطوطات أنه استعمل الكحول لإذابة بعض المركبات العضوية التي لا تذوب في الماء

وتألت المشهورين بالكيمياء هو ابن سيناء ولكنه أيضاً كالرازي طبيباً أكثر منه كيمائياً. وآراؤه الكيمائية كثيرة الشبه بأراء أرسطو فهو يعتقد أن الهواء قوت النار. وأن المعادن جميعها تتركب من مادتين أحدهما لجة والأخرى ترابية وبعملية التكلس Calcination يمكن فصل المادة الأولى عن الثانية. ويقسم ابن سيناء المعادن إلى أقسام أربعة (١) المعادن غير القابلة للانصهار (٢) للمعادن القابلة للانصهار والطرق (٣) المعادن الكبريتية (٤) الاملاح

وآخر من اشتغل بالكيمياء العربية هو أبو القاسم محمد بن أحمد العراقي السامري الذي عاش في القرن الثالث عشر والذي صنف بضع رسائل أشهرها كتاب «العالم المكتسب في صناعة التذهب» و«عيون الحقائق في السحر» و«الكثر الدفين». والاستاذ سارتن يعتبر أبا القاسم من أعظم

كباري العرب شأنًا لأنه سار على مبدأ الشك في جميع ما كتبه اسلافه . فقد كان لا يؤمن بما بين يديه من النظريات والتفروض إلا بعد تجربته . فهو من هذه الناحية يعد من الكيماويين المجددين وقال عنه الجلداتي في كتابه « نهاية الطب » ان ابا التمام صرف سبع عشرة سنة في دراسة الكيمياء وجالس الكثير من علماء العراق ومصر والمغرب وسوريا والحجاز واليمن ودرس كتب من تقدمه وبحث في الطرق التي استعملت في تجاربهم . وقد ادى به بحثه الطويل الى الاعتقاد بأن من تقدمه من العلماء اوجد نظريات مضطربة تخالف بعضها بعضاً . فلذا من واجبه ان يكتب رسالة تشرح النتائج التي وصل اليها في ابحاثه . والى فكرته هذه اشار في مقدمة كتابه « العلم المكتسب » . والفكرة السائدة في كتابه هذا ان المعادن من اصل واحد واختلفاها ناجم عن صفات عرضية يمكن اذالتها ، وبزوالها يصبح المعدن ذهباً ابرزاً

﴿ خدمات العرب ﴾ يعتقد بعض مؤرخي الكيمياء امثال بزتوليه وفول ليجن وكوب ان العرب لم يزيدوا شيئاً على ما اخذوه من علوم اليونان ، ولم يصب الكيمياء ابي تقدم في زمنهم وكان يحمل صلمهم انهم ادوا الرسالة التي اخذوها من اليونان الوننيين الى اوروبا المسيحية . لكن هناك طائفة اخرى امثال شلمان وجيبون وسارتن وغيرهم من تخالفهم . ولم تتردد في تصيد ما زعمه الأولون واعلان الكثير مما قام به العرب من الخدمات الجليلة سواء بابحاثهم او بتجاربيهم مما عجل بزوغ النهضة العلمية الحديثة . والحقيقة ان مقام الكيمياء العربية كبير جداً ، فقد كان العرب عاملاً مهماً من عوامل ترقية الصناعة الكيميائية ، وكانوا في مقدمة من استعمل العلم النظري في امور الحياة العامة وتلخيص خدمات العرب تنقسم الى قسمين . الخدمات المباشرة والخدمات غير المباشرة . اما الاولى فتتكون من العمليات الكيميائية الأساسية التي استقطبها العرب والمركبات التي استطاعوا تحضيرها والصناعات التي اقتبسوها من شعوب اخرى واذاعوها في الشرق والغرب كتحضير الكحول بتقطير المواد الخشنة ، والبوتاس الكاوية بغلي كربونات البوتاس مع الجير الحي ، وروح النشادر - فاز الامونيا - والفصفور من البول . والعرب اخذوا البارود من الصينيين لكنهم حسنوا نوعه واستعملوه في الحرب وفي الالغام . واكتشفوا دهاناً يبي الخشب من الاحتراق . وهم اول من كتب عن العمليات الكيميائية ودونوا وصفها في كتبهم ورسائلهم . ولا يجب ان يغفل فضل استعمالهم للاوعية الخزفية والزجاجية في التقطير وفي التجارب الكيميائية الاخرى ، واليه ينسب اكتشاف طريقة التقطير الجزئي Fractional Distillation اما استعمالهم في فن الصيدلة ووضعهم للاقرباذين واستخدامهم المركبات الرئوية كعلاج للامراض الجلدية فما لا يريد ان تتطرق اليه في هذه المجال

واما الخدمات غير المباشرة فهي جميع العلوم من مصادر شتى ، وتأليفهم بين اجزائها ، ثم نقلها الى الغرب الذي اتخذها أساساً لتعميد النهضة الحديثة . ولولا هذا العمل لتأخرت النهضة العلمية الحديثة بضعة اجيال . انهل يعد هذه خدمة للعلم اعظم ؟